

Pour Mémoire - Orhitzako

UKAN. Conf. familière - tutoiement - Potentiel probable.
 (m. f) Hi haizateke = tu pourrais. Ni naukeke = je peux être
 Suff. pour haizateke (m. f) le Hura zakeke = il peut être
 amon s'obtient en remplaçant Gu gaitzakeke = nous pourrions être
 le k par n - Kante penultime Heke zituzkete = ils pourraient être

UKAN. Indic. Présent
tutoiement.

Ni noak = je vais	} Le tutoiement féminin s'obtient en remplaçant le k par n
Hi noa = tu vas	
Hura zioak = il va	
Gu gioazik = nous allons	
Heke zioazik = ils vont	

UKAN. Conditionnel Présent

<u>Obj. Singulier</u>	<u>Objet pluriel</u>
Nik nuke = je l'aurais	Nituzke = je les aurais
Heke nuke =	Hituzke = tu les aurais
Zuk zinke =	Zintuzke = vs les auriez
Harek nuke =	Lituzke (luzke) =
Guken nuke =	Guintuzke
Zueke zinkete =	Zuintuzkete
Heike nukete = etc	Lituzkete etc

UKAN. Indic. Imparfait. (tutoiement)

(Cpt. dir. = pron. pers =
 = toi < Nik hindutan = Je t'avais.
 Harek hindutan = Il t'avait
 Guken hindugan = Nous t'avions
 Heike hindutan = Ils t'avaient

IV GRAMATIKA = Baizik ez eta bertze.

V 1. Je sais ce qu'il fait mais je ne sais pas où il est. 2. Si vous savez où il est allé, dites-le, dites-le lui. 3. Vous savez où il a mal? - Oui! Il a mal au talon, à la cheville, au mollet, au genou et au coccyx. Nous savons cela. 4. Mais eux ne le savent pas. Ou, s'ils le savent, ils font semblant de ne pas le savoir. 5. Heureusement, vous vous savez que ce mal n'est pas grave. Grâce à Dieu au plus haut des Cieux. 6. Moi, je dis qu'il dise la vérité et lui, qu'il ne dise rien. 7. Que j'aie mal à la tête ou pas je dois aller au travail. 8. Il m'a dit durement que j'étais mieux les enfants. 9. Eux, m'ont dit: « Pour que vous ayez des satisfactions de la part de vos enfants, soyez très fermes et très affectueux envers eux. 10. Qu'ils disent où ils sont. 11. Il est en train de dire que nous mangions ces châtaignes. 12. Tu... dès que nous faisons ces travaux. - Non, je dis que vous les fassiez demain. 13. Maritxu où es-tu? Je suis ici. 14. Gracieuse nous avons l'argent. 15. Madeleine! ils ont les chaussures et toi, Jean, tu as les chaussettes. 16. Pierre c'est moi qui a la clef. 17. Maider tu laves ce matin? 18. Toi, tais-toi! 19. Vous autres, gardez le silence. 20. Laissez à moi! 21. Restons justes! 22. Je voudrais le voir. 23. Nous devrions montrer la maison. 24. Il devrait venir demain. 25. Tu n'es pas de ceux que les loups effrayeraient.